roltex®

Our tray, your way.

TOP QUALITY BELGIUM

FR EN

© Joost Joossen

Karl Huylebroeck

administrateur délégué managing director

« Nous nous renouvelons sans cesse. »

Roltex vous le présente sur un plateau : nous visons en permanence la meilleure qualité pour nos produits, avec un service d'exception. En guise de reconnaissance pour nos efforts, nous avons d'ailleurs reçu la certification ISO 9001. Et nous sommes le seul fabricant de plateaux à pouvoir nous en vanter.
Mais nous faisons bien plus que ça. Nous restons très attentifs aux évolutions du marché et visons un impact minimal pour l'environnement. Ainsi, notre recherche incessante de nouvelles techniques et méthodes a donné naissance à un produit exclusif : le plateau Earth Tray. Ce plateau neutre en CO2 est composé à 100 % de matériaux bio.
Nos clients encouragent d'ailleurs notre envie de développer des produits à la fois innovants et durables. Nous avons ainsi étendu notre gamme de près de vingt types de plateaux et de verres. Je vous invite à faire connaissance avec ces plateaux par l'intermédiaire de cette brochure.

"We keep on rediscovering ourselves."

Roltex presents it to you on a tray. We are continually striving for the best quality of our products and offer outstanding service. We have awarded an ISO 9001 certificate in recognition of our efforts and are the only tray manufacturer who can claim this.
However, we do more than that. We keep a close eye on the market and aim for minimum environmental impact. Our passionate search has resulted in new techniques and methods culminating in an exclusive product: the Earth Tray. This carbon-neutral tray is made entirely from organic materials.
Our customers have even encouraged our obsession with sustainable innovation. We have extended our range by at least twenty types of trays and glasses. Using this brochure, you are cordially invited to discover our range of trays.

Daniëlle Ansoms

directrice commerciale & marketing sales & marketing director

« Le marché européen également a découvert Roltex. »

« En Belgique, de nombreux organisateurs d'événements, hôpitaux et écoles ne peuvent plus se passer des plateaux et des verres de Roltex. Mais les pays voisins découvrent également les atouts de nos produits robustes. Et dans le but de satisfaire cet intérêt international, nous avons sensiblement renforcé notre équipe de vente. Notre gamme de plateaux est ainsi dorénavant disponible dans plus de 40 pays.
Laissez-vous surprendre par les collections Aline & Lola riches en couleurs, les nombreuses possibilités des plateaux Polylux et les aspects écologiques des plateaux Earth Tray.
Les hôpitaux également pourront y trouver des produits qui les intéressent. En effet, trois ans après avoir lancé nos plateaux Poly Pure, nous constatons un intérêt croissant pour les plateaux antibactériens. »

"The European market has also discovered Roltex."

"Roltex trays and glasses have become an essential component for a large number of Belgian schools, events and hospitals. However, these robust products are also highly valued beyond our national borders. In order to meet international demand, we have considerably expanded our international sales team. We are now present on the markets of 40 countries all over the world with our range of trays.
Discover the colourful Aline & Lola collections and be astounded by the many possibilities available in polylux. Become ecologically aware with the Earth Tray.
Hospitals certainly found something to their liking too. After we launched our polypure products three years ago, there has been a continuously growing interest in anti-bacterial trays."

Symboles
Symbols

3 ans de garantie
3 year guarantee

5 ans de garantie
5 year guarantee

Nouveau
New

NF
NF

Personnalisation possible
Personalization possibilities

Résistant au lave-vaisselle
Dishwasher safe

À l'épreuve des rayures
Scratch proof

Utilisation intensive
Intensive use

Sécher avant d'empiler
Dry stacking

Table des matières
Table of Contents

Earth tray page 6

Earth tray page 6

Plateaux en polyester armé fibre de verre page 12

Fibreglass Polyester trays page 12

Plateaux en stratifié **mélaminé** page 22

Laminated Melamine trays page 22

Plateaux thermoplastiques page 30

Thermoplast trays page 30

The Earth Tray, le « feuillet vert »

Vous recherchez un plateau à la fois de qualité et écologique ? Alors dans ce cas nous sommes convaincus que le plateau Earth Tray, le premier plateau 100 % écologique du marché, est ce dont vous avez besoin. Le plateau Earth Tray se compose de 70 % de carton dur provenant de bois FSC et de 30 % de résine à base de biodéchets. La combinaison réussie des fibres naturelles du papier FSC et de la résine permet d'obtenir un plateau très résistant, qui conserve sa forme et ses dimensions.
Notre plateau Earth Tray, votre solution écologique.

Le plateau Earth Tray se compose exclusivement de matières premières durables et recyclables, également en ce qui concerne le dessin en surface. Notre méthode d'impression à base de peinture à l'eau et de couleurs naturelles vous prouve à quel point notre plateau Earth Tray respecte l'environnement. Vous avez le choix entre quelques modèles standard ou un plateau décoré à l'aide de votre propre dessin et de votre logo.

Le plateau ergonomique Earth Tray :
1. résiste aux détergents usuels ;
2. peut être passé au lave-vaisselle (sécher les plateaux avant de les empiler) ;
3. Surface facile à nettoyer et résistante aux rayures.

* *En raison de la nature écologique du papier, des différences de couleurs sont possibles d'une production à l'autre.*

Earth Tray, the green way

Are you looking for a high quality yet environmentally friendly tray? Then we are convinced that the Earth Tray, the first 100% ecological tray on the market, will be your choice. The Earth Tray consists of 70% hard cardboard originating from FSC certified forests and 30% organic resin. The successful combination of natural fibres from FSC paper with the resin produces a hard, highly resistant tray which maintains its shape and size.
Our Earth Tray, your green way.

The Earth Tray consists exclusively of regenerative and sustainable raw materials and with a sustainable surface design. Thanks to our own watercolour printing method and by using natural colours, you will have all that is needed to show just how green your Earth Tray is. You have the choice between a few standard designs or your own design and logo.

The user-friendly Earth Tray is:
1. detergent proof;
2. suitable for the dishwasher (only stack when the trays are dry);
3. Scratch-resistant and low-maintenance surface.

* *There may be differences in colour between the various production series due to the ecological nature of the paper.*

La force
de la nature

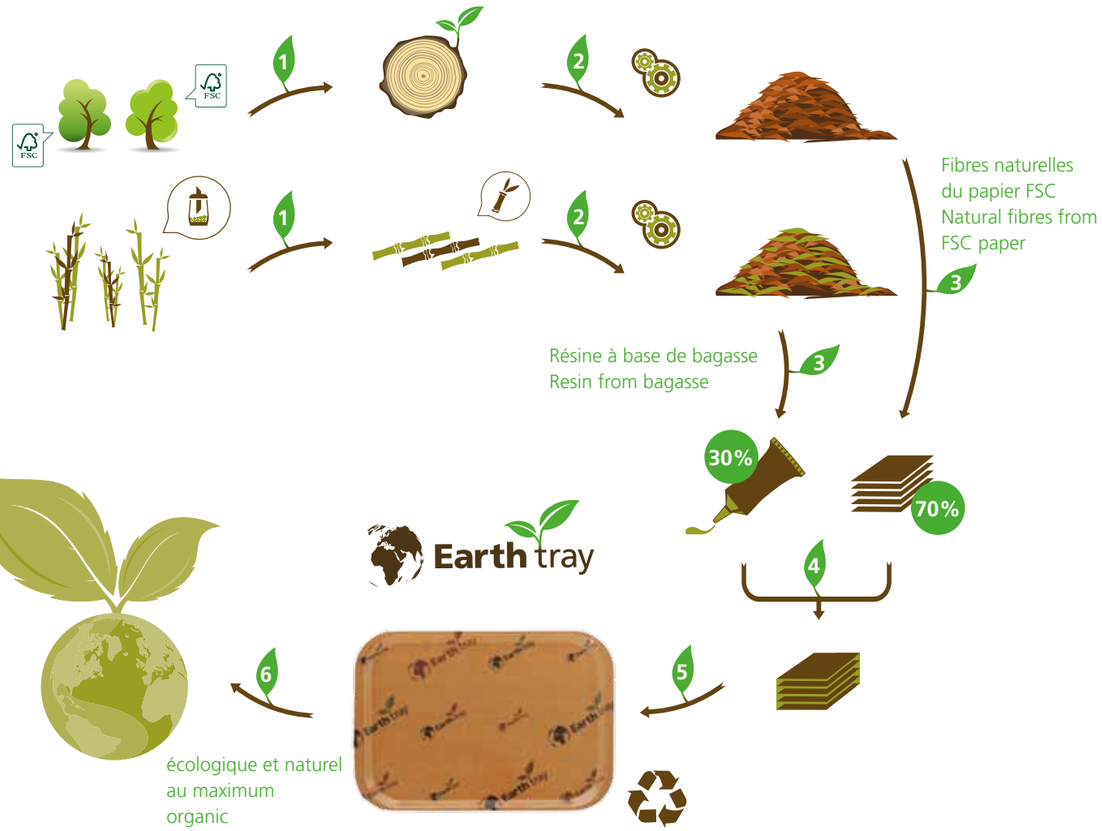
Earth Tray

Casino - ref 13 - 43 x 33 cm

The power
of nature

Earth Tray

dessous
bottom



Fibres naturelles
du papier FSC
Natural fibres from
FSC paper

Résine à base de bagasse
Resin from bagasse

30%

70%

écologique et naturel
au maximum
organic

euronorm 1/1	euronorm 1/2	gastronorm 1/1	fast food	casino	gala	standard	self
530 x 370 mm Ref 01	370 x 265 mm Ref 15	530 x 325 mm Ref 02	375 x 265 mm Ref 06	430 x 330 mm Ref 13	460 x 330 mm Ref 18	470 x 360 mm Ref 03	460 x 360 mm Ref 04

Limited Edition

Spoon

Bamboo

Frinket

dessous
bottom

Earth Tray
avec logo

Avec votre propre dessin
With your own design

Earth Tray
with logo

Édition limitée avec logo
Limited Edition with logo

rond	rond	dessert	duo	mini	hotel
diam 450 mm Ref 10	diam 360 mm Ref 11	280 x 200 mm Ref 08	295 x 220 mm Ref 09	270 x 185 mm Ref 07	600 x 400 mm Ref 14

* *En raison de la nature écologique du papier, des différences de couleurs sont possibles d'une production à l'autre.*
* *There may be differences in colour between the various production series due to the ecological nature of the paper.*

Des possibilités de personnalisation uniques, en particulier pour l'industrie des boissons

Brasseur

Ce plateau limonadier rond est un tout nouveau produit qui a été spécialement développé pour les brasseurs et les autres entreprises qui sont actives dans le secteur des boissons.
L'impression numérique est possible sur le dessus et le dessous du plateau, tandis que ses bords (à la fois intérieurs et extérieurs) peuvent être imprimés en qualité photo pleines couleurs. Cette impression numérique permet également la réalisation de petites séries avec différents décors. Ce plateau constitue un excellent instrument de marketing pour les commerciaux créatifs.
Ce plateau est par ailleurs très écologique. Il est réalisé à partir d'un mélange de résines thermodurcies et de papier. Le papier utilisé possède le label écologique FSC tandis que la résine provient de déchets de canne à sucre. Les matières premières utilisées sont par conséquent parfaitement durables et recyclables. Bref, un produit indispensable pour tous ceux qui travaillent dans le secteur des boissons.

- ✓ Écologique, fabriqué à partir de matières premières recyclables
- ✓ Potentiel marketing novateur et contemporain
- ✓ Impression numérique possible sur le dessus et le dessous du plateau
- ✓ Couche antidérapante parfaitement transparente
- ✓ À l'épreuve des rayures, léger et solide
- ✓ Résistant au lave-vaisselle (sécher avant d'empiler)
- ✓ Adapté au contact alimentaire
- ✓ Également disponible en séries limitées

Unique personalisation possibilities especially for the drinks industry

Brasseur

This round bar tray is a brand new product which has been specially designed for breweries and other companies in the drinks industry.
These trays can be digitally printed at the top, underneath and along the edges (inside and outside) in full colour photo quality. Because of digital printing, small quantities can also be produced with various designs, making the tray an excellent marketing tool for creative marketeers.
This tray is very ecological. It is the result of a combination of thermally hardened resins and paper. The paper has the ecological FSC label and the resin is extracted from sugarcane waste. The result is a product optimally composed of sustainable and renewable raw materials.
This is a product that is absolutely indispensable for the drinks industry.

- ✓ Environmentally friendly, made from renewable raw materials
- ✓ Innovative and contemporary marketing potential
- ✓ Can be printed digitally on top and underneath
- ✓ Exceptionally good transparent anti-slip layer
- ✓ Scratch-proof, light and robust
- ✓ Suitable for the dishwasher (dry stacking)
- ✓ Suitable for contact with food
- ✓ Small runs also possible.

rond

diam 380 mm
Ref 19

Plateaux en polyester
Polyester trays

Vous avez besoin d'un plateau à la fois très solide et exceptionnellement résistant à la chaleur, et qui par ailleurs ressortira comme neuf du lave-vaisselle ? Dans ce cas, ce plateau en polyester est fait pour vous. Ce produit est fabriqué à partir de pré-imprégné ou SMC (Sheet Moulding Compound), ce qui signifie que le polyester est renforcé à l'aide de fibres de verre (27 %). Le pré-imprégné est comprimé durant plusieurs minutes sous haute pression et à haute température dans des matrices métalliques extrêmement lisses, jusqu'à obtenir un plateau par durcissement. Lors de ce processus, la matière remplit les cavités de la matrice. Cette manière de procéder permet d'augmenter la rigidité du produit fini et de réaliser des bosses de séchage, des barres de glissement, des bords ou des coins renforcés.

Would you like a super-strong serving tray that is exceptionally heat-resistant and always emerges like new from the dishwasher? Then this polyester tray is definitely something for you. The product is made from SMC (sheet moulding compound), which means that the polyester has been reinforced with fibreglass (27%). SMC is pressed for a couple of minutes under pressure and at a high temperature in steel, high-gloss moulds where it becomes hard and is shaped into a serving tray. During this pressing process, the material fills up all the cavities of the mould. In this way, we manage to increase rigidity and create stacking lugs, sliding rails, reinforced corners or grips.

- ✓ Pour hôpitaux, écoles, restaurants d'entreprise, armée et autres collectivités
- ✓ Résine polyester avec 27 % de fibre de verre
- ✓ Teinté dans la masse
- ✓ Indéformable
- ✓ Garantie lave-vaisselle professionnel
- ✓ Bords et coins renforcés en polyester massif prévenant la casse ou l'abrasion
- ✓ Bosses de séchage pour l'aération et un positionnement parfait
- ✓ Barres de glissement limitant l'encrassement de la partie inférieure

- ✓ For hospitals, schools, staff canteens, the army and other institutions
- ✓ Polyester resin containing 27% fibreglass
- ✓ Solid coloured
- ✓ Warp resistant
- ✓ Suitable for industrial dishwashers
- ✓ Reinforced borders and edges in solid polyester to prevent breakage or splintering
- ✓ Stacking lugs for good ventilation and perfect stacking
- ✓ Sliding rail to stop the back from soiling underneath

* *Il se peut que la reproduction des couleurs figurant dans le catalogue ne corresponde pas exactement aux couleurs réelles.*

* *The colours in the catalogue may not reflect the true colours of the items shown.*

Indestructible

Poly Classic

- ✓ Fibres de verre longues
- ✓ Résine à haute résistance aux produits chimiques et aux rayons UV
- ✓ Haute résistance à l'agression des agents lessiviels afin d'éviter que la surface devienne prématurément poreuse et sensible aux taches
- ✓ 5 ans de garantie contre la casse
- ✓ Marque NF

Indestructible

Poly Classic

- ✓ Fibreglass with long fibres
- ✓ Polyester resin with excellent chemical and UV resistance
- ✓ High resistance against aggressive detergents, preventing the surface from becoming prematurely porous and stain sensitive
- ✓ 5 year guarantee against breakage
- ✓ NF quality label

America - (56) alu moucheté
(56) design alu

(58) café-lait
(58) design coffee-milk

(42) jaune moucheté
(42) design yellow

(43) bleu lavande moucheté
(43) lavender blue

(52) gris moucheté
(52) design grey

(32) gris clair
(32) light grey

(46) vert oasis
(46) design oasis green

(75) granulito

(50) blanc moucheté
(50) design white

(35) blanc perle
(35) pearl white

euronorm 1/1	euronorm 1/2	gastronorm 1/1	gastronorm 1/2	octagon	system	medio	trapeze
530 x 370 mm	370 x 265 mm	530 x 325 mm	325 x 265 mm	425 x 325 mm	460 x 344 mm	450 x 320 mm	480 x 340 mm
Ref 31	Ref 48	Ref 32	Ref 35	Ref 37	Ref 34	Ref 51	Ref 38

Antiglissement

Poly Antidérapant

- ✓ Caractéristiques fonctionnelles du Poly Classic (page 14)
- ✓ Disponible en gris moucheté
- ✓ Autres coloris sur demande
- ✓ 2 ans de garantie sur l'adhérence de la surface antidérapante
- ✓ 5 ans de garantie contre la casse

Non-slip

Poly Anti-slip

- ✓ All the functional properties of the Poly Classic (page 14)
- ✓ Available in design grey
- ✓ Other colours on demand
- ✓ 2 year guarantee on the adhesion of the non slip layer
- ✓ 5 year guarantee against breakage

(53) antidérapant
(53) anti slip

Pratique

Poly Smart

What you see is what you get.
Plateau robuste, économique et pratique de qualité garantie.

- ✓ Résine polyester standard
- ✓ 3 ans de garantie contre la casse

No-nonsense

Poly Smart

What you see is what you get.
Sturdy, economical, no-nonsense tray with guaranteed quality.

- ✓ Standard polyester resin
- ✓ 3 year guarantee against breakage

(44) gris massif
(44) massif grey

(45) sable
(45) sand

veskanorm	america	scandia	trapeze GN	rocca GN	rocca	roccandia	square
530 x 375 mm	455 x 355 mm	430 x 330 mm	500 x 325 mm	530 x 325 mm	460 x 360 mm	430 x 330 mm	325 x 315 mm
Ref 36	Ref 33	Ref 47	Ref 39	Ref 55	Ref 54	Ref 56	Ref 040

Révolutionnaire, esthétique, robuste

Poly Rocca

A Anvers, l'une des villes européennes les plus influencées par la mode, Roltex a trouvé un grand créateur Hugo Smid smidesign qui a imaginé Rocca.

- ✓ Caractéristiques fonctionnelles du Poly Classic (page 14)
- ✓ Magnifique design aux lignes fluides et harmonieuses
- ✓ Coins bas ergonomiques
- ✓ Poignées confortables encastrées
- ✓ 3 dimensions
- ✓ 5 ans de garantie contre la casse
- ✓ Marque NF

Revolutionary, splendid, robust

Poly Rocca

In Antwerp, one of Europe's most fashionable cities, Roltex called on a top designer smidesign to create the Rocca for them.

- ✓ All the functional properties of the Poly Classic (page 14)
- ✓ A brilliant design with harmoniously flowing curves
- ✓ Very user-friendly with extra low corners
- ✓ Comfortable countersunk handles
- ✓ 3 Sizes
- ✓ 5 year guarantee against breakage
- ✓ NF quality label

Rocca – (75) granulito

(58) café-lait
(58) design coffee-milk

(42) jaune moucheté
(42) design yellow

(43) bleu lavande moucheté
(43) lavender blue

(52) gris moucheté
(52) design grey

(32) gris clair
(32) light grey

(46) vert oasis
(46) oasis green

(50) blanc moucheté
(50) design white

(35) blanc perle
(35) pearl white

rocca GN

530 x 325 mm
Ref 55

rocca

460 x 360 mm
Ref 54

roccandia

430 x 330 mm
Ref 56

Différentes couleurs au choix

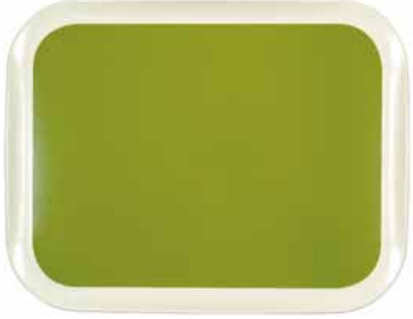
Poly Lux Rocca

Non seulement beau, mais aussi robuste. Élégant, mais pratique. Inaltérable, mais aussi résistant aux rayures. La collection Poly Lux Rocca offre le meilleur des deux mondes. Cette star des plateaux peut aller jusqu'à quatre fois par jour au lave-vaisselle, ses couleurs ne pâliront jamais. Vous aimez les teintes jeunes et branchées, ou plutôt les coloris élégants et sobres ? La collection Poly Lux Rocca répondra parfaitement à vos envies. Ces plateaux sont également très résistants.

Choose your colour

Poly Lux Rocca

Not only attractively shaped but also robust. Stylish yet practical. Fast colours but also scratch resistant. The Poly Lux Rocca collection offers the best of both worlds. This star among trays can if necessary be washed four times a day in the dishwasher and its colours will never fade. Do you like young, hip colours or do you prefer stylish, moderate colours? The Poly Lux Rocca can be made entirely to your specifications. Moreover, the tray is also very sturdy.



Poly Lux - vert olive

chocolat
chocolate

bordeaux

turquoise
teal

essence
petrol

violet
purple

limon vert
lime

orange

bleu
turquoise

magenta

rouge
red

jaune
yellow

vert
green

rocca GN

530 x 325 mm
Ref 55

rocca

460 x 360 mm
Ref 54

roccandia

430 x 330 mm
Ref 56

Hygiénique

Poly Pure

Plateaux en polyester spécial qui combat activement les bactéries.

- ✓ Ildéal pour les hôpitaux, les maisons de retraite, etc.
- ✓ Très efficace dans la lutte contre les bactéries et pour lutter contre les maladies nosocomiales
- ✓ l'additif spécial n'a aucun impact sur les autres propriétés du polyester
- ✓ 5 ans de garantie contre la casse

Unprecedented hygiene

Poly Pure

Trays manufactured in a special polyester with an active anti-bacterial effect.

- ✓ Ideal for hospitals, nursing homes, etc.
- ✓ Highly effective against hospital bacteria
- ✓ The polyester additive does not change the characteristics of polyester
- ✓ 5 year guarantee against breakage

(76) gris pur
(76) pure grey

euronorm 1/1	euronorm 1/2	gastronorm 1/1	gastronorm 1/2	system	america	scandia
530 x 370 mm Ref 31	370 x 265 mm Ref 48	530 x 325 mm Ref 32	325 x 265 mm Ref 35	460 x 344 mm Ref 34	455 x 355 mm Ref 33	430 x 330 mm Ref 47

Solide et élégant

Poly Top

avec décor standard

Robuste, résistant aux rayures, esthétique.

- ✓ Caractéristiques fonctionnelles du Poly Classic
- ✓ Double couche de mélamine haute pression résistante aux rayures et aux taches
- ✓ 5 ans de garantie contre la casse
- ✓ Marque NF

Robust and aesthetic

Poly Top

with standard designs

Robust, scratch resistant, aesthetic.

- ✓ All the functional properties of the Poly Classic
- ✓ Indelible print protected by a double layer of high pressure melamine film, making the surface scratch and stain resistant
- ✓ 5 year guarantee against breakage
- ✓ NF quality label

Ming

Lola

Aline

Wenge

Granito

Vous pouvez choisir parmi tous les décors standard de mélaminé (p. 24-28), combinés à une couleur de polyester de votre choix (p. 14).

You can choose from any standard melamine designs (pp. 24-28) and combine this with a polyester colour of your choice (p. 14).

euronorm 1/1	euronorm 1/2	gastronorm 1/1	gastronorm 1/2	octagon	system	medio	trapeze
530 x 370 mm Ref 31	370 x 265 mm Ref 48	530 x 325 mm Ref 32	325 x 265 mm Ref 35	425 x 325 mm Ref 37	460 x 344 mm Ref 34	450 x 320 mm Ref 51	480 x 340 mm Ref 38

Motif personnalisé

Poly top

avec décor

Photos, logos, dessins, textes publicitaires... The sky is the limit!
Nos spécialistes créatifs vous aideront avec plaisir à donner corps à vos stratégies de marketing (page 34-35).

Personalised design

Poly top

with Logo

Pictures, logos, drawings, catch-words... The sky is the limit!
Our creative team is at your disposal to help you realize your marketing strategies (page 34-35).

veskanorm	america	scandia	trapeze GN	rocca GN	rocca	roccandia
530 x 375 mm Ref 36	455 x 355 mm Ref 33	430 x 330 mm Ref 47	500 x 325 mm Ref 39	530 x 325 mm Ref 55	460 x 360 mm Ref 54	430 x 330 mm Ref 56

Plateaux stratifiés mélaminés
Laminate trays with a melamine surface

Vous recherchez un plateau à l'épreuve des rayures et des taches, et qui soit en même temps esthétique ? Dans ce cas, c'est un plateau stratifié mélaminé qu'il vous faut. Ce produit est réalisé à partir d'une structure de feuilles de papier imprégnées de résine et constituées de longues fibres. Les fibres assurent la solidité et la stabilité du plateau, tandis que la résine est essentielle pour la résistance de celui-ci à l'eau et à la température.
La double couche de mélaminé située à la surface du plateau assure la résistance aux rayures. Le matériau est comprimé durant plusieurs minutes sous haute pression et à haute température dans des matrices métalliques extrêmement lisses, jusqu'à obtenir un plateau par durcissement. Les fibres du papier sont enrobées de résine et fondues en une seule masse solide. L'imprimé du décor peut rappeler le bois, le granite, ou représenter tout autre motif standard.

- ✓ Pour hôtels, restaurants et petits self-services
- ✓ Surface facile à nettoyer et résistante aux rayures, recouverte d'une couche de mélaminé haute pression
- ✓ Résistant aux brûlures de cigarettes et aux détergents courants
- ✓ Très hygiénique, garanti sans bois
- ✓ Important : sécher les plateaux avant de les empiler

Are you looking for a scratch- and stain-resistant tray which is also extremely attractive? The melamine laminate tray has just what you need. This product is made from a layered structure in resin-coated papers with long fibres. The fibres ensure the tray's rigidity and stability while the resin guarantees water and temperature resistance.
The double layer of melamine on the surface of the tray ensures scratch resistance. The material is pressed for a couple of minutes under pressure and at high temperature in steel, high-gloss moulds where it hardens into a serving tray. The paper fibres are surrounded by resin and merge into one solid mass. The design can be wood, granite or any other standard print.

- ✓ For hotels, restaurants and small self-service units
- ✓ Scratch-resistant and low-maintenance surface, coated with a layer of high-pressure melamine
- ✓ Resistant to cigarette burns and common detergents
- ✓ Very hygienic, wood-free
- ✓ Important: stack trays when dry

* *Il se peut que la reproduction des couleurs figurant dans le catalogue ne corresponde pas exactement aux couleurs réelles.*

* *The colours in the catalogue may not reflect the true colours of the items shown.*

Inspiré
par la nature

Décor bois

Inspired
by nature

Wood design

(70) wenge

(71) teck / teak

(61) bouleau / birch

Fast Food

Pas plus glissant

Décor bois avec antidérapant

Done with sliding

Wood designs with anti-slip features

(70) wenge

(71) teck / teak

(61) bouleau / birch

(08) granito

Casino

euronorm 1/1	euronorm 1/2	gastronorm 1/1	fast food	casino	gala	standard	self
530 x 370 mm Ref 01	370 x 265 mm Ref 15	530 x 325 mm Ref 02	375 x 265 mm Ref 06	430 x 330 mm Ref 13	460 x 330 mm Ref 18	470 x 360 mm Ref 03	460 x 360 mm Ref 04

Grande diversification

Décors

Ever changing

Designs

Ming - (165) terracotta

(166) mente
(166) mint

(167) vanille
(167) vanilla

(168) bleu
(168) blue

(163) anthracite

(162) grise
(162) grey

(08) granito

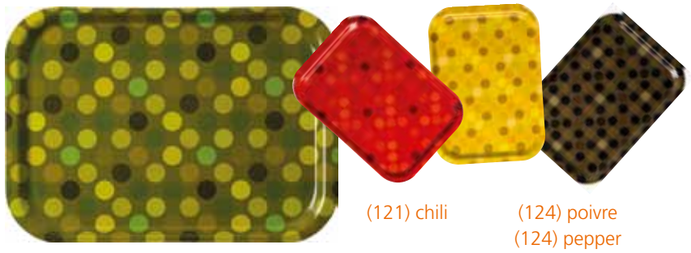
rond	rond	dessert	duo	mini	hotel	veskanorm
diam 450 mm Ref 10	diam 360 mm Ref 11	280 x 200 mm Ref 08	295 x 220 mm Ref 09	270 x 185 mm Ref 07	600 x 400 mm Ref 14	530 x 375 mm Ref 12

Couleurs épicées

Aline

Vivid colours

Aline



(121) chili

(124) poivre
(124) pepper

Dots - (122) wasabi

(123) curry

(133) curry

(131) poivre
(131) pepper

Squares - (132) wasabi

(134) chili

(144) poivre
(144) pepper

(141) chili

Stripes - (142) wasabi

(143) curry

euronorm 1/1	euronorm 1/2	gastronorm 1/1	fast food	casino	gala	standard	self
530 x 370 mm Ref 01	370 x 265 mm Ref 15	530 x 325 mm Ref 02	375 x 265 mm Ref 06	430 x 330 mm Ref 13	460 x 330 mm Ref 18	470 x 360 mm Ref 03	460 x 360 mm Ref 04

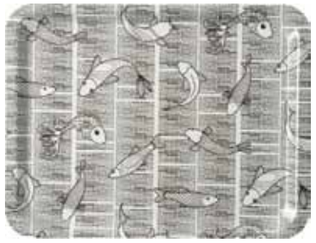
Original
comme aucun autre

Lola

Fun and unique

Lola

(180) Lollipop rouge
(180) Lollipop Red



(181) Fish & Chips

Heartbeat - (177) crème
(177) cream

(179) gris
(179) grey

(178) beige
(178) linen

(174) oasis

(175) désert
(175) desert

Kiki - (176) safari

Romance - (171) bleu
(171) blue

(170) gris
(170) grey

(173) fuchsia

(172) vert
(172) green

rond	rond	dessert	duo	mini	hotel	veskanorm
diam 450 mm Ref 10	diam 360 mm Ref 11	280 x 200 mm Ref 08	295 x 220 mm Ref 09	270 x 185 mm Ref 07	600 x 400 mm Ref 14	530 x 375 mm Ref 12

Une palette
de couleurs infinie

Couleurs

The range of colours
is endless

Colours

euronorm 1/1
530 x 370 mm
Ref 01

euronorm 1/2
370 x 265 mm
Ref 15

gastronorm 1/1
530 x 325 mm
Ref 02

fast food
375 x 265 mm
Ref 06

casino
430 x 330 mm
Ref 13

gala
460 x 330 mm
Ref 18

standard
470 x 360 mm
Ref 03

self
460 x 360 mm
Ref 04

Motif
personnalisé

Stratifié
avec logo

Photos, logos, dessins, textes publicitaires... The sky is the limit!
Nos spécialistes créatifs vous aideront avec plaisir à donner corps à vos stratégies de marketing.

- ✓ Votre création protégée par une double couche de mélaminé haute pression résistante aux rayures
- ✓ Plan par étapes détaillé pour réaliser votre plateau personnalisé: page 34

Personalised
design

Laminate
with logo

Photos, logos, drawings, sales slogans... The sky's the limit!
Our creative specialists will be happy to help you to achieve your marketing strategies.

- ✓ Your own design protected by a double layer of scratch-resistant high-pressure melamine
- ✓ Detailed step-by-step plan to create personalised items: page 34.

rond
diam 450 mm
Ref 10

rond
diam 360 mm
Ref 11

dessert
280 x 200 mm
Ref 08

duo
295 x 220 mm
Ref 09

mini
270 x 185 mm
Ref 07

hotel
600 x 400 mm
Ref 14

veskanorm
530 x 375 mm
Ref 12

roltex®
Our tray, your way.

Plateaux thermoplastiques
Thermoplastic serving trays

- ✓ Pour restauration rapide, petits self-services ou catering, snack-bars, bars
- ✓ Léger
- ✓ Économique

- ✓ For fast food, small self-service establishments or catering, snack bars, bars
- ✓ Light
- ✓ Affordable

* *Il se peut que la reproduction des couleurs figurant dans le catalogue ne corresponde pas exactement aux couleurs réelles.*

* *The colours in the catalogue may not reflect the true colours of the items shown.*

Le plus avantageux
Polypropylène

- ✓ Léger et économique
- ✓ Idéal pour restauration rapide, catering
- ✓ La surface en relief dissimule les rayures
- ✓ 4 dimensions (PP)

The least expensive
Polypropylene

- ✓ Light and budget friendly
- ✓ Ideal for fast food, catering
- ✓ Textured surface is scratch friendly and prevents gliding
- ✓ 4 sizes (PP)

(28) noire
(28) black

(237) blanc moucheté
(237) transparent

(239) zen violet
(239) zen violet

(221) rouge cerise
(221) cherry red

(20) brun
(20) brown

(18) gris foncé
(18) dark grey

(238) rouge foncé
(238) deep red

(226) bleu marine
(226) navy blue

(224) jaune pastel
(224) pastel yellow

(020240) zen vert
(020240) zen green

pp

345 x 265 mm
ref 20

pp

455 x 355 mm
ref 27

pp

360 x 280 mm
ref 808

pp

430 x 330 mm
ref 809

* *Veuillez nous contacter pour la disponibilité des couleurs.*
* *Please contact us for colour availability.*

Ne recule devant rien
ABS

- ✓ Utilisation plus intensive
- ✓ Matériau thermoplastique très stable de qualité supérieure
- ✓ Design ergonomique avec 2 poignées
- ✓ La surface en relief dissimule les rayures

Strong and sturdy
ABS

- ✓ For more intensive use
- ✓ High quality and stable thermoplastic material
- ✓ Ergonomic design with handles
- ✓ Textured surface is scratch friendly and prevents gliding

abs

435 x 305 mm
ref 23

(229) transparente
(229) transparent

(29) écru
(29) beige

(16) bleu
(16) blue

(19) brun
(19) brown

Robuste et fiable
Plateau limonadier

Traverser un bar bondé avec un plateau rempli tout en restant élégant et sûr de vous? Rien n'est impossible.

- ✓ Polypropylène solide, antichoc
- ✓ Armé fibre de verre
- ✓ Couche antidérapante transparente et inodore

Robust and reliable
Bar tray

Navigating confidently and elegantly between the tables of a busy bar with an overloaded serving tray? Nothing is impossible.

- ✓ Sturdy, high impact polypropylene
- ✓ Enhanced with fibreglass
- ✓ Odourless, transparent anti-slip layer

pp

diam 360 mm
ref 29

Résistant et stable
Black Line

Vous avez besoin de plateaux robustes, antidérapants et disponibles en six dimensions ? La gamme Black Line saura satisfaire vos attentes.

- ✓ Matériau thermoplastique solide et antichoc
- ✓ Couche antidérapante transparente et inodore

Solid and stable
Black Line

A strong anti-slip tray in six sizes? The Black line will meet all your expectations.

- ✓ Sturdy, high impact polypropylene
- ✓ Odourless, black anti-slip layer

814228 - Black 35 x 26 cm

816228 - Black 49 x 34 cm

815228 - Black 42 x 30 cm

817228 - Black 63 x 39 cm

812228 - Black Round 31 cm

813228 - Black Round 38 cm

Informations techniques

Personalisation d' A à Z

Étapes de la commande à la livraison

- Sélectionnez votre article et votre sujet (logo/photo).

La résolution de l'image doit être au moins de 300 ppp. Cela signifie que la résolution de l'image doit être au minimum de 300 points ou pixels par pouce pour pouvoir être reproduite avec une qualité optimale. Au départ, le fichier doit être créé avec une résolution minimale.
N'ESSAYEZ PAS de convertir un fichier de faible résolution en 300 ppp.
Une image de résolution plus élevée peut être convertie sans problème en une image de résolution moindre. Par exemple de 1200 ppp à 300 ppp.
Les images trouvées sur Internet ne peuvent généralement pas être imprimées telles quelles. Vous pouvez bien sûr adapter la résolution de 72 à 300, mais vous devez garder à l'esprit que vous essayez d'ajouter des informations à l'image, informations qui sont absentes au départ. En d'autres termes, vous pouvez toujours diminuer la quantité d'informations présentes dans une image, sans perte de qualité. Mais vous ne pouvez jamais ajouter des informations supplémentaires à une image, sous peine d'obtenir une image floue.

- Envoyez votre sujet à Roltex.
  - Format vectoriel (de préférence) : Illustrator, format EPS ou PDF vectoriel (possibilité d'agrandir ou de réduire l'illustration sans la moindre perte de qualité). Convertissez toujours la totalité du texte en vecteurs à l'aide d'Adobe Illustrator. (option Créer des contours (Create Outlines)). Vous éviterez de cette manière les problèmes de polices dans les fichiers .eps ou .ai.
  - Format TIFF, BMP ou JPEG : dans le cas d'une résolution de 300 ppp, votre sujet doit représenter 100 % de la taille de reproduction finale (une fois agrandis, ces formats entraînent toujours une perte de qualité).

- Si vous envoyez votre logo dans un autre format, Roltex peut également le traiter de manière professionnelle (au prix coûtant). Dites-nous simplement à quel endroit vous souhaitez positionner votre sujet.
- Création d'une prémaquette virtuelle avec votre logo/décor (« bon à tirer ») que nous vous enverrons pour approbation.

- Vous renvoyez le « bon à tirer » signé à Roltex, en même temps que votre bon de commande.
- Remarque : cet envoi sera considéré comme votre approbation et votre bon de commande définitifs.

Important

- Il n'est pas toujours possible, pour des raisons techniques, d'obtenir une reproduction aux couleurs parfaites. En effet, certains logos et décors ne peuvent pas être réalisés.
- Roltex et son département d'imprimerie utilisent la gamme de couleurs Pantone. Cette gamme de couleurs est un outil utile pour les discussions portant sur les travaux d'impression. Toutefois, pour des raisons techniques, une reproduction correcte des couleurs Pantone n'est pas toujours possible.
- N'hésitez pas à nous contacter en cas de questions ou de commentaires. Notre équipe vous aidera avec le plus grand plaisir !

Technical Information

Personalisation from A to Z

Steps from order to delivery

- You select your article and your design (logo/photo).

The image should be at least 300dpi. This means that the imagematerial should have a minimum of 300 dots or pixels per inch to be reproduced at the best quality.
As of the beginning the file has to be created with the minimum resolution.
DON'T TRY to convert a file with a low resolution into 300dpi.
An image with a higher resolution can be converted into a lower resolution without any problem. For instance from 1200dpi to 300dpi.
The images you find on the internet are usually unfit to be printed. Of course you can adapt the resolution from 72 to 300, but you have to keep in mind that you are trying to add image information - that's not there. In other words you can decrease the image information without loosing qualtity. But you can never create extra image information because you end up with a blurry image.

- You send your design to Roltex
  - Vectorial format (preferably): Illustrator, vectorial EPS or PDF format (can be enlarged or reduced without any loss of quality). Always convert all the text into vectors in Adobe Illustrator. (Create Outlines) This way you avoid font problems in .eps or .ai files.
  - Tiff, Bmp or JPEG format: for a 300 dpi resolution your design must be 100% the final reproduction size (when enlarged, these formats always entail a loss of quality).

- If your logo is submitted in another format, Roltex can process it in a professional manner (at cost price).
  Simply tell us where you want your design positioned.
- Creation of a virtual tray mock-up with your logo/decor (approved for printing) which we will send you for approval.
- You retum the signed 'approved for printing' to Roltex together with your purchase order.
- Note: this will be considered as the final approval and purchase order.

Important

- Perfect colour reproduction is not always possible for technical reasons. Certain logos and decors cannot be realised.
- Roltex and its print shop use the Pantone colour scale. This colour scale is a useful tool when discussing your printing job. Due to technical reasons, a correct reproduction of pantone colours is not always possible.
- Please contact us if you have any questions or comments. Our team will gladly help!

Informations techniques

Personalisation Tailles

Plateaux en polyester / Fibreglass Polyester trays

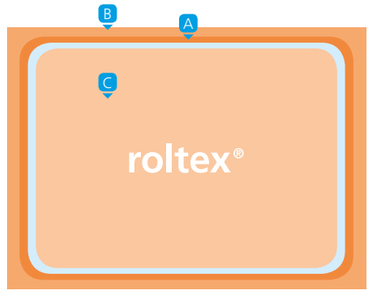
	A = taille du plateau A = size tray	B = format d'impression B = print size paper	C = dim. intérieures du plateau C = inner size tray
Euronorm	530 x 370 mm	452,8 x 313,5 mm	458,8 x 319,5 mm
Gastronorm	530 x 325 mm	458 x 274 mm	464 x 280 mm
America	455 x 355 mm	421 x 319 mm	427 x 325 mm
Trapeze GN	500 x 325 mm	458 x 283 mm	464 x 289 mm
Trapeze GN Width	480 x 340 mm	408 x 284 mm	414 x 290 mm
Gastro 1/2	325 x 265 mm	253 x 211 mm	259 x 217 mm
Octagon	425 x 325 mm	257 x 280 mm	363 x 286 mm
Scandia	430 x 330 mm	388 x 288 mm	394 x 294 mm
Euro 1/2	370 x 265 mm	300 x 213 mm	306 x 219 mm
System	460 x 344 mm	392 x 303 mm	398 x 309 mm
Medio	450 x 320 mm	383 x 277 mm	389 x 283 mm
Rocca	460 x 360 mm	410 x 310 mm	416 x 316 mm
Roccandia	430 x 330 mm	377 x 278 mm	383 x 284 mm
Rocca GN	530 x 325 mm	475 x 277 mm	481 x 283 mm

exemple
example

Earth Tray / Plateaux mélaminés / Laminated Melamine trays

	A = taille du plateau A = size tray	B = format d'impression B = print size paper	C = dim. intérieures du plateau C = inner size tray
Mini	270 x 180 mm	300 x 215 mm	230 x 160 mm
Dessert	280 x 200 mm	315 x 235 mm	245 x 165 mm
Duo	295 x 220 mm	350 x 260 mm	260 x 190 mm
Fast Food	375 x 265 mm	405 x 300 mm	320 x 225 mm
Casino	430 x 330 mm	460 x 360 mm	365 x 280 mm
Gala	430 x 330 mm	460 x 360 mm	396 x 290 mm
Cafetaria	420 x 320 mm	460 x 360 mm	365 x 280 mm
Self	460 x 360 mm	500 x 400 mm	405 x 315 mm
Standard	470 x 360 mm	500 x 400 mm	420 x 305 mm
Gastronorm	530 x 325 mm	565 x 360 mm	455 x 280 mm
Euronorm	530 x 370 mm	565 x 405 mm	460 x 325 mm
Euronorm 1/2	370 x 265 mm	405 x 300 mm	320 x 225 mm
Veskanorm	530 x 375 mm	565 x 405 mm	460 x 325 mm
Hotel	600 x 400 mm	630 x 430 mm	550 x 350 mm
Round	ø 450 mm	ø 500 mm	400 mm
Round	ø 360 mm	ø 400 mm	

exemple
example



Informations techniques

Polyester armé fibre de verre

Technical data

Fibreglass polyester trays

Polyester armé fibre de verre / Fibreglass polyester trays					
NOM NAME	REF	TAILLE SIZE (mm)	HAUTEUR HEIGHT (mm)	HAUTEUR HEIGHT (mm 11 pièces / pieces)	POIDS* WEIGHT* (g)
Veskanorm	36	530 x 375	16	85	960
Euronorm 1/1	31	530 x 370	16	85	900
Euronorm 1/2	48	370 x 265	17	85	450
Gastronorm 1/1	32	530 x 325	16	85	800
Rocca GN	55	530 x 325	18	89	820
Gastronorm 1/2	35	325 x 265	16	82	450
System	34	460 x 344	14	90	780
America	33	455 x 355	20	110	710
Rocca	54	460 x 360	19	80	740
Medio	51	450 x 320	18	68	650
Scandia	47	430 x 330	20	110	590
Roccandia	56	430 x 330	19	86	670
Octagon	37	425 x 325	16	65	600
Trapeze	38	480 x 340	19	90	600
Trapeze GN breedte	39	500 x 325	20	110	780

*Pour des raisons techniques de production, des défauts dans des poids et dimensions sont possibles. / *For technical production reasons, deviations in weight and dimensions are possible.

Infos techniques supplémentaires

Tous les plateaux polyester

- Convient pour le contact alimentaire suivant la norme CE, certificat BVI CFP-03.077
- Résistant aux chocs grâce à la structure monobloc
- Sans parties métalliques
- Les coloris foncés (alu moucheté, vert olive) sont sensibles aux rayures.

Poly Classic/Poly Top/Poly Antidérapant

- Résine polyester à haute résistance aux produits chimiques et aux rayons UV
- Fibres de verre longues, 27% de verre

Poly Classic

- Peut être désinfecté
- Résistance à la chaleur : de –50°C à +140°C

Poly Top

- Peut être désinfecté
- Résistance à la chaleur : de -50°C à +100°C

Poly Antidérapant

- Résistance à la chaleur : jusqu'à +100°C

Poly Smart

- Fibres de verre courtes, 27% de verre
- L'usage de détergents à haute teneur en alcalis accélère le processus de vieillissement de la résine polyester

Pour les résultats des tests techniques : n'hésitez pas à nous demander nos fiches techniques.

Additional technical data

All polyester trays

- Suitable for contact with foodstuffs according to EC standards, BVI certificate CFP-03.077
- Shock-resistant mono-block construction
- Without metal parts
- Dark colours (design alu, olive green) are scratch sensitive

Poly Classic/Poly Top/Poly Anti-slip

- Isophtalic resin with high chemical and UV-resistance
- Long fibres, 27% fibreglass

Poly Classic

- Can be sterilized
- Temperature resistant: -50°C up to +140°C

Poly Top

- Can be sterilized
- Temperature resistant: -50°C up to +100°C

Poly Anti-slip

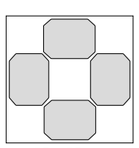
- Temperature resistant: up to +100°C

Poly Smart

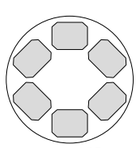
- Short fibres, 27% fibreglass
- High-alkaline detergents accelerate the aging process of polyester resin

For technical test results please request our technical data sheets.

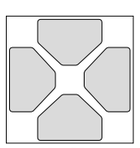
Présentoir



95 x 95 cm

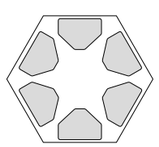


diam 135

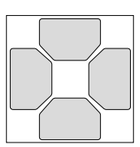


80 x 80 cm

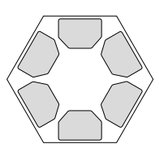
Table Settings



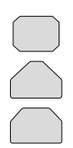
6 x 70 cm



90 x 90 cm



6 x 75 cm



octagon

trapeze

trapeze GN

Informations techniques

Earth Tray
Plateaux stratifiés mélaminés

Technical data

Earth Tray
Laminated melamine trays

Earth Tray / Plateaux stratifiés mélaminés / Laminated melamine trays				
NOM NAME	REF	TAILLE SIZE (mm)	ÉPAISSEUR SPESSORE (mm)	POIDS* WEIGHT* (g)
Hotel	14	600 x 400	2,8	930
Veskanorm	12	530 x 375	2,5	720
Euronorm 1/1	01	530 x 370	2,5	700
Gastronorm 1/1	02	530 x 325	2,5	650
Standard	03	470 x 360	2,3	560
Self	04	460 x 360	2,3	560
Casino	13	430 x 330	2,3	470
Gala	18	430 x 330	2,3	420
Fast Food	06	375 x 265	1,9	280
Euronorm 1/2	15	370 x 265	1,9	270
Duo	09	295 x 220	2,8	260
Dessert	08	280 x 200	1,8	130
Mini	07	270 x 185	1,8	142
Rond	10	450 diam	2,5	610
Rond	11	360 diam	2,3	450

*Pour des raisons techniques de production, des défauts dans des poids et dimensions sont possibles. / *For technical production reasons, deviations in weight and dimensions are possible.

Infos techniques supplémentaires

- Convient pour le contact alimentaire suivant la norme CE, certificat BVI CFP-03.077
- Résistance à la chaleur : jusqu'à +100°C
- Important : séchage avant empilage
- Matériau composite facile à nettoyer
- Fond légèrement convexe pour une meilleure stabilité

Pour les résultats des tests techniques : n'hésitez pas à nous demander nos fiches techniques.

Additional technical data

- Suitable for contact with foodstuffs according to EC standards, BVI certificate CFP-03.077
- Temperature resistant: up to +100°C
- Important: stack when dry
- Low maintenance composite material
- Slightly convex back for enhanced stability

For technical test results please request our technical data sheets.

Informations techniques

Thermoplastique

Technical data

Thermoplastic trays

Thermoplastique / Thermoplastic trays				
NOM NAME	REF	TAILLE SIZE (mm)	HAUTEUR HEIGHT (mm)	POIDS* WEIGHT* (g)
ABS	23	435 x 305	33	470
PP petit / little	20	345 x 265	19	194
PP grand / big	27	455 x 355	23	437
PP 360 x 280	808	360 x 280	19	254
PP 430 x 330	809	430 x 330	23	357
Bartray / Bartray PP	29	360 diam	29	468
Black 35 x 26 cm	814228	350 x 260	15	337
Black 49 x 34	816228	490 x 340	15	881
Black 42 x 30	815228	420 x 300	15	576
Black 63 x 39	817228	630 x 390	1163	1163
Black Round 31 cm	812228	310 diam	20	295
Black Round 38 cm	813228	456 diam	20	456

*Pour des raisons techniques de production, des défauts dans des poids et dimensions sont possibles. / *For technical production reasons, deviations in weight and dimensions are possible.

Infos techniques supplémentaires

- Convient pour le contact alimentaire suivant la norme CE, certificat BVI CFP-03.077

Pour les résultats des tests techniques : n'hésitez pas à nous demander nos fiches techniques.

Additional technical data

- Suitable for contact with foodstuffs according to EC standards, BVI certificate CFP-03.077

For technical test results please request our technical data sheets.

Notre équipe de vente est à votre service!

Tous nos collaborateurs commerciaux mettent un point d'honneur à vous aider aussi efficacement que possible. Vous avez des questions à propos de certains produits? N'hésitez pas à les contacter. Vous trouverez ci-dessous leurs coordonnées ainsi que les régions dont ils sont responsables.

Our sales teams thinks along with you!

All our sales staff consider it a matter of honour to help you as efficiently as possible. Do you still have some questions about certain products? Then do not hesitate to contact them. Below you will find their details and the regions for which they are responsible.

Daniëlle Ansoms
Sales & Marketing Director
Tel: +32 (0)53 64 63 36
Fax: +32 (0)53 66 26 09
GSM: +32 (0)486 61 99 09
Mail: danielle@roltex.be

Montse Veiga
Sales Assistant
Spain
Tel: +34 93 894 9234
GSM: +34 610 247 814
Mail: montse@roltex.be

Leen Van Nuffel
Sales Supervisor
Spain - Portugal
Tel: +32 (0)53 64 63 32
Fax: +32 (0)53 66 26 09
Mail: leen@roltex.be

Hartmut Stemmer
Sales Manager
Germany - Austria
Switzerland - Slovenia
Tel: +49 (0)6201 98 07 64
Fax: +49 (0)6201 98 07 65
GSM: +49 (0)160 97 27 27 78
Mail: roltexstemmer@t-online.de

Bryan Robertson
Sales Manager
UK & Overseas
Tel: +44 (0)7950 415822
Mail: bryan@roltex.be

Bruno Pignalberi
Sales Manager
France - Italy - Africa
Fax: +32 (0)53 66 26 09
GSM: +33 (0)6 45 81 55 75
Mail: bruno@roltex.be

Notre équipe

Our team

❶ An De Vriendt
Quality and Accounting Executive
accounting@roltex.be

❷ Tineke Van der Donck
Marketing Manager
tineke@roltex.be

❸ Ann Sintobin
Sales and Production Co-Ordinator
ann@roltex.be

❹ Steffie De Wilde
Sales and Purchasing Co-Ordinator
steffie@roltex.be

Également disponible notre catalogue Polycarbonate:
info@roltex.be

Also available our catalogue of polycarbonate products:
info@roltex.be

ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification

roltex®

roltex n.v. / Industriezone Zuid 3 / Watermolenstraat 12 / B 9320 Erembodegem
T: +32 (0)53 66 28 28 / F: +32 (0)53 66 26 09 / info@roltex.be / www.roltex.be
BTW/TVA/VAT: BE 0870 528 082 / RPR Dendermonde

Bank van Breda Aalst 645-1217058-34 **IBAN** BE68 6451 2170 5834 **BIC** JVBA BE 22
ING Aalst 393-0482956-82 **IBAN** BE25 3930 4829 5682 **BIC** BBRU BE BB
ING Lille (Fr) 30438 00008 36035 03 6009 34 **IBAN** FR 76 3043 8000 0836 0350 3600 934 **BIC** INGBFRPP